KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2018/562

(2018. gada 9. aprīlis),

ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011, ar ko atver Savienības ikgadējās aitu, kazu un aitas un kazas gaļas tarifu kvotas

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ([1]), un jo īpaši tās 187. panta a) un b) punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011 ([2]) ir paredzēts atvērt Savienības ikgadējās aitu, kazu, aitas gaļas un kazas gaļas importa tarifa kvotas, tai skaitā precēm, kuru izcelsme ir Islandē.

(2) Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 4. pantā paredzēts, ka tarifa kvotas, kas atvērtas ar minēto regulu, jāpārvalda saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2454/93 ([3]) 308.a un 308.b pantu un 308.c panta 1. punktu. Regula (EEK) Nr. 2454/93 ir tikusi aizstāta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2447 ([4]) un no 2016. gada 1. maija atcelta ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2016/481 ([5]). Tāpēc atsauces uz Regulu (EEK) Nr. 2454/93 būtu jāatjaunina.

(3) Turklāt Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 5. panta 2. punkta b) apakšpunktā ir paredzēts izcelsmes apliecinājums, kurš tad, ja piemēro citas tarifa kvotas, kuras nav daļa no preferences tarifu nolīguma, ir izcelsmes sertifikāts, kas sagatavots saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 47. pantu. Šķiet, ka izcelsmes sertifikāts vairs nav nepieciešams, jo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 ([6]) 61. pantu muitas dienesti var pieprasīt deklarētājam pierādīt preču izcelsmi, izmantojot citus līdzekļus, kas nav oficiāls izcelsmes sertifikāts. Tomēr izcelsmes sertifikāts, kas izdots saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 47. pantu, ietvēra arī informāciju, kas joprojām ir nepieciešama, lai varētu noteikt atšķirību starp produktiem kautsvara ekvivalenta aprēķināšanai, kā paredzēts Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 3. pantā. Tāpēc būtu vajadzīgs jauns dokuments, kurā šāda informācija ir ietverta.

(4) 2017. gada 23. martā Eiropas Savienība un Islande parakstīja Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā (turpmāk "nolīgums"), kas attiecas uz lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm. Eiropas Savienības vārdā parakstīt jauno nolīgumu tika atļauts ar Padomes Lēmumu (ES) 2016/2087 ([7]), bet to noslēgt – ar Padomes Lēmumu (ES) 2017/1913 ([8]).

([1]) OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.
([2]) Komisijas 2011. gada 20. decembra Īstenošanas regula (ES) Nr. 1354/2011, ar ko atver Savienības ikgadējās aitu, kazu un aitas un kazas gaļas tarifu kvotas (OV L 338, 21.12.2011., 36. lpp.).
([3]) Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regula (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.).
([4]) Komisijas 2015. gada 24. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).
([5]) Komisijas 2016. gada 1. aprīļa Īstenošanas regula (ES) 2016/481, ar kuru atceļ Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV L 87, 2.4.2016., 24. lpp.).
([6]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).
([7]) Padomes 2016. gada 14. novembra Lēmums (ES) 2016/2087 par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Islandi par lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm (OV L 324, 30.11.2016., 1. lpp.).
([8]) Padomes 2017. gada 9. oktobra Lēmums (ES) 2017/1913 par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Islandi par lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm (OV L 274, 24.10.2017., 57. lpp.).

(5) Saskaņā ar nolīguma V pielikumu Savienībai ir jāpievieno 1 200 tonnu liels kopējais papildu daudzums pašreizējai beznodokļu kvotai Islandes izcelsmes aitas gaļai un kazas gaļai, kas atbilst kopējā muitas tarifa kodiem 0204 un 0210, kā arī jāatver jauna Savienības ikgadējā beznodokļu kvota 300 tonnu apmērā pārstrādātai aitas gaļai ar KN kodu 1602 90. Papildu daudzums 1 200 tonnu apmērā un jaunais daudzums 300 tonnu apmērā sasniedzami, kā norādīts nolīguma V pielikumā ievietotajā tabulā.

(6) Produktu daudzumi, kas importējami saskaņā ar tarifa kvotām, kuras atvērtas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011, ir izteikti kautsvara ekvivalentā, ko aprēķina, izmantojot koeficientus, kuri norādīti minētās regulas 3. pantā. Jaunajai pārstrādātas aitas gaļas kvotai būtu jāizveido koeficients pārrēķināšanai kautsvara ekvivalentā.

(7) Tāpēc Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011 ir vajadzīgs attiecīgi grozīt.

(8) Nolīgumā paredzēts, ka spēkā stāšanās diena ir 2018. gada 1. maijs. Attiecībā uz 2018. gadu tie aitas gaļas un kazas gaļas papildu daudzumi un jaunās kvotas daudzumi pārstrādātai aitas gaļai, kuri jādara pieejami saskaņā ar nolīgumu, būtu jāaprēķina proporcionāli, ņemot vērā tā spēkā stāšanās dienu.

(9) Lai atvieglotu jauno Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1354/2011 noteikumu raitu īstenošanu, visi šajā regulā paredzētie pasākumi būtu jāpiemēro no tās pašas dienas, kurai būtu jābūt nolīguma spēkā stāšanās dienai.

(10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1354/2011 groza šādi:

1) regulas 3. panta 2. punktam pievieno šādu e) apakšpunktu:

"e) pārstrādātai aitas gaļai: 1,00.";

2) regulas 4. pantu aizstāj ar šādu:

"*4. pants*

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1439/95 II sadaļas A un B daļas, šajā regulā noteiktās tarifa kvotas pārvalda saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 (*) 49.–54. pantu. Importa licences netiek prasītas.

(*) Komisijas 2015. gada 24. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2447, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).";

3) iekļauj šādu 4.a pantu:

"*4.a pants*

1. To produktu izcelsmi, uz kuriem attiecas tarifa kvota, kas neizriet no preferences tarifu nolīgumiem, nosaka saskaņā ar Savienībā spēkā esošajiem noteikumiem.

2. To produktu izcelsmi, uz kuriem attiecas tarifa kvota, kas ir daļa no preferences tarifu nolīguma, nosaka saskaņā ar minētajā nolīgumā izklāstītajiem noteikumiem.";

4) regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:

"*5. pants*

1. Lai izmantotu pielikumā noteiktās tarifa kvotas, Savienības muitas dienestiem uzrāda derīgu izcelsmes apliecinājumu kopā ar muitas deklarāciju par attiecīgo preču laišanu brīvā apgrozībā.

2. Ja tarifa kvota ir daļa no preferences tarifu nolīguma, tad izcelsmes apliecinājums, kas minēts 1. punktā, ir izcelsmes apliecinājums, kas paredzēts minētajā nolīgumā.

Ja tarifa kvotas ir tādas, kas neizriet no preferences tarifu nolīgumiem, piemēro Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 (*) 61. pantu.

Ja tarifa kvotas precēm, kuru izcelsme ir vienā un tajā pašā trešā valstī un uz kurām attiecas šā punkta pirmā un otrā daļa, ir apvienotas, izcelsmes apliecinājumu, kas paredzēts attiecīgajā nolīgumā, Savienības muitas dienestiem uzrāda kopā ar muitas deklarāciju par attiecīgo preču laišanu brīvā apgrozībā.

3. Ja tarifa kvotas ir tādas, kas neizriet no preferences tarifu nolīgumiem, tad muitas deklarāciju par attiecīgo preču laišanu brīvā apgrozībā iesniedz Savienības muitas dienestiem kopā ar dokumentu, ko izdevusi kompetentā iestāde vai aģentūra izcelsmes trešā valstī. Šajā dokumentā ietvertas šādas ziņas:

a) nosūtītāja nosaukums;

b) produkta veids un tā KN kods;

c) iepakojumu skaits, to veids un uz tiem esošais marķējums un numuri;

d) attiecīgās tarifa kvotas kārtas numurs vai kārtas numuri;

e) kopējais tīrsvars sadalījumā pa šīs regulas 3. panta 2. punktā paredzētajām koeficienta kategorijām.

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regula (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).";

5) regulas pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2018. gada 1. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 9. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Phil HOGAN

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

SAVIENĪBAS TARIFA KVOTAS AITAS GAĻAI UN KAZAS GAĻAI (tonnās (t) kautsvara ekvivalenta)

KN kods	*Ad valorem* nodoklis %	Specifiskais nodoklis EUR/100 kg	Kārtas numurs rindas kārtībā					Izcelsme	Gada apjoms tonnās kautsvara ekvivalenta	
			Dzīvi dzīvnieki (koeficients = 0,47)	Atkaulota jēra gaļa (1) (koeficients = 1,67)	Atkaulota aitas gaļa (2) (koeficients = 1,81)	Neatkaulota gaļa un liemeņi (koeficients = 1,00)	Pārstrādāta aitas gaļa (koeficients = 1,00)			
0204	Nulle	Nulle	—	09.2101	09.2102	09.2011	—	Argentīna	23 000	
			—	09.2105	09.2106	09.2012	—	Austrālija	19 186	
			—	09.2109	09.2110	09.2013	—	Jaunzēlande	228 254	
			—	09.2111	09.2112	09.2014	—	Urugvaja	5 800	
			—	09.2115	09.2116	09.1922	—	Čīle (3)	8 000	
			—	09.2121	09.2122	09.0781	—	Norvēģija	300	
			—	09.2125	09.2126	09.0693	—	Grenlande	100	
			—	09.2129	09.2130	09.0690	—	Fēru salas	20	
			—	09.2131	09.2132	09.0227	—	Turcija	200	
			—	09.2171	09.2175	09.2015	—	Citi (4)	200	
			—	09.2178	09.2179	09.2016	—	*Erga omnes* (5)	200	
0204 0210 99 21 0210 99 29 ex 0210 99 85	Nulle	Nulle	—	09.2119	09.2120	09.0790	—	Islande	2018. gads	2 117
									2019. gads	2 783
									No 2020. gada un turpmāk	3 050

KN kods	*Ad valorem* nodoklis %	Specifiskais nodoklis EUR/100 kg	Kārtas numurs rindas kārtībā					Izcelsme	Gada apjoms tonnās kautsvara ekvivalenta	
			Dzīvi dzīvnieki (koeficients = 0,47)	Atkaulota jēra gaļa [1] (koeficients = 1,67)	Atkaulota aitas gaļa [2] (koeficients = 1,81)	Neatkaulota gaļa un liemeņi (koeficients = 1,00)	Pārstrādāta aitas gaļa (koeficients = 1,00)			
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nulle	09.2181	—	—	09.2019	—	*Erga omnes* [5]		92
ex 1602 90 10 1602 90 91	Nulle	Nulle	—	—	—	—	09.2118	Islande	No 2018. gada 1. maija	67
									2019. gads	233
									No 2020. gada un turpmāk	300

[1] Un kazlēna gaļa.
[2] Un kazas gaļa, izņemot kazlēna gaļu.
[3] Čīles tarifa kvotu palielina par 200 t gadā.
[4] "Citi" ir visi PTO dalībnieki, izņemot Argentīnu, Austrāliju, Jaunzēlandi, Urugvaju, Čīli, Grenlandi un Islandi.
[5] *Erga omnes* attiecas uz visām izcelsmes valstīm, ieskaitot valstis, kas minētas šajā tabulā."